

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 35 (1961)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR

### Städtische Verkehrsbetriebe

32 Monate	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
			überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
Straßenbahn (Streckenlänge 15,7 km)				
Januar .....	3 037 290	298 384	662 193	222
Februar .....	2 777 048	271 595	614 076	226
März .....	2 971 367	286 055	649 166	227
1. Vierteljahr 1961	8 785 705	856 034	1 925 435	225
1. Vierteljahr 1960	8 471 402	886 027	1 837 181	207
Trolleybus (Streckenlänge 2,7 km)				
Januar .....	277 848	29 445	59 565	202
Februar .....	261 441	26 733	56 895	213
März .....	248 237	26 226 <sup>1)</sup>	53 117	203
1. Vierteljahr 1961	787 526	82 404	169 577	206
1. Vierteljahr 1960	794 385	84 228	170 213	202
Autobus (Streckenlänge 30,8 km)				
Januar .....	2 637 759	304 620	631 581	207
Februar .....	2 416 577	278 935	586 056	210
März .....	2 552 719	308 567	610 814	198
1. Vierteljahr 1961	7 607 055	892 122	1 828 451	205
1. Vierteljahr 1960	7 244 914	884 078	1 719 210	194
Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt				
Januar .....	5 952 897	632 449	1 353 339	214
Februar .....	5 455 066	577 263	1 257 027	218
März .....	5 772 323	620 848	1 313 097	212
1. Vierteljahr 1961	17 180 286	1 830 560	3 923 463	214
1. Vierteljahr 1960	16 510 701	1 854 333	3 726 604	201

<sup>1)</sup> Strecke Hauptbahnhof-Zytglogge vom 20.—31. 3. 61 stillgelegt.

### Post

33 Postverkehr	Januar	Februar	März	1. Viertel- jahr	1. Viertel- jahr 1960
	1961				
Wertzeichen u. Barfr. Mio Fr. ...	1,033	1,078	1,258	3,369	3,276
Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	21,512	22,266
Paketpost-Versand, Stück .....	292 690	294 724	385 367	972 781	926 325
Aufgeb. Nachnahmen, Anzahl .	124 662	111 765	121 342	357 769	418 966
Postanweisungen } Anzahl .....	642 531	557 542	639 622	1 839 695	1 756 421
} und } Einzahlungen					
Postcheckverkehr } Mio Fr. ....	96,144	70,493	82,904	249,541	245,247
Postautomobilreisende:					
ab Bern-Transit .....	21 981	22 177	21 915	66 073	64 158
ab Bern-Bümpliz .....	—	22	58	80	10
ab Bern-Oberbottigen .....	481	309	329	1 119	1 295
ab Bern-Riedbach .....	292	195	20	507	378
Postautomobilreisende zusammen	22 754	22 703	22 322	67 779	65 841

### Telegraph und Telefon

34	Telegramme — Telephon	Jan.	Febr.	März	1. Viertel- jahr	1. Viertel- jahr 1960	Veränderg. 1. Viertel- jahr 1960 geg. 1. Vier- teljahr 1961
		1961					
Telegramme (Ein- und Ausgang)							
	Inland .....	5 902	5 545	6 443	17 890	17 862	+ 28
	Ausland .....	17 730	16 723	18 828	53 281	50 880	+ 2 401
	Amtlich .....	1 595	1 303	1 888	4 786	4 508	+ 278
	Zusammen	25 227	23 571	27 159	75 957	73 250	+ 2 707
Telephongespräche (in Mio)							
	Ortsgespräche .....	4,325	4,133	3,933	12,391	12,199	+ 0,192
	Inland-Ferngespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	2,234	2,233	2,129	6,596	6,207	+ 0,389
	Auslandgespräche, Ausgang <sup>1)</sup> .....	0,028	0,027	0,028	0,083	0,069	+ 0,014
	Zusammen	6,587	6,393	6,090	19,070	18,475	+ 0,595

<sup>1)</sup> Gesprächseinheiten zu 3 Minuten.

### Eisenbahnen

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expres- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
1. Bern-Hauptbahnhof						
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	449 498	19 417	2 161	21 216	99 233
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	29 070	1 598	115	1 056	1 583
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	21 510	496	38	836	614
	Zusammen Jan.—April 1961	500 078	21 511	2 314	23 108	101 430
	Zusammen Jan.—April 1960	474 525	21 618	2 238	22 330	96 821
2. Kopfstationen der Vorortbahnen						
	Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B. = S. Z. B.)	64 684	4 722	70	20	617
	Bern-Kirchenfeld (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.) .	22 101	1 656	30	46	51
	Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B. = V. B. W.)	22 857	581	.	6	597
	Zusammen Jan.—April 1961	109 642	6 959	100	72	1 265
	Zusammen Jan.—April 1960	124 748	6 638	118	101	1 380
3. Andere Stationen						
	Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	16 427	1 405	111	1 138	4 283
	Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	16 962	1 966	57	1 845	6 351
	Bern-Weissenbühl (G. B. S.) .....	6 110	164	199	3 505	23 169
	Bern-Fischerhärteli (G. B. S.) .....	9 444	143	43	1 791	4 330
	Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	14 495	2 052	3	2 393	2 611
	Bern-Tiefenauspital (S. Z. B.) .....	21 267	2 512	4	.	.
	Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	6 976	516	13	75	64
	Bern-Egghölzli (V. B. W.) .....	2 722	143	.	.	.
	Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 385	110	.	.	.
	Zusammen Jan.—April 1961	98 788	9 011	430	10 747	40 808
	Zusammen Jan.—April 1960	91 750	8 867	411	11 774	38 359
4. Total						
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	465 925	20 822	2 272	22 354	103 516
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	46 032	3 564	172	2 901	7 934
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	37 064	803	280	6 132	28 113
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	100 446	9 286	77	2 413	3 228
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	59 041	3 006	43	127	712
	Zusammen Jan.—April 1961	708 508	37 481	2 844	33 927	143 503
	Zusammen Jan.—April 1960	691 023	37 123	2 767	34 205	136 560

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

## Straßenverkehrsunfälle

Unfallart, Beteiligte, Unfallort

36	Unfallart — Beteiligte — Unfallort	1. Vierteljahr 1961				1. Viertel- jahr 1960
		Januar	Februar	März	über- haupt	
Art der Unfälle:						
	Zusammenstöße .....	54	51	88	193	177
	Anprall an feststehende Objekte ...	8	10	10	28	22
	Anprall an stationierte Fahrzeuge ...	5	6	4	15	19
	Umstürzen von Fahrzeugen .....	4	7	4	15	15
	An- oder Überfahren von Tieren ...	1	—	1	2	1
	An- oder Überfahren von Fußgängern	9	14	22	45	36
	Sturz von Personen aus Fahrzeugen	1	2	—	3	—
	Übrige .....	—	2	1	3	2
	Unfälle zusammen	82	92	130	304	272
	Davon mit Personenschaden .....	41	49	67	157	120
	Davon mit ausschl. Sachschaden ...	41	43	63	147	152
Beteiligte:						
	Straßenbahnen .....	7	7	10	24	18
	davon städtische .....	7	5	7	19	14
	Automobile .....	112	116	159	387	360
	dav. städt. Autobusse u. Trolleybusse	—	—	2	2	5
	Motorräder .....	13	14	31	58	48
	Fahrräder .....	8	13	27	48	46
	Andere Fahrzeuge .....	1	1	—	2	—
	Fahrzeuge zusammen	141	151	227	519	472
	Fußgänger .....	12	16	23	51	37
Unfallort:						
	Plätze .....	3	11	14	28	20
	Straßenkreuzungen .....	45	45	62	152	152
	Brücken .....	1	—	2	3	7
	Übrige Straßenstrecken .....	33	36	52	121	93
	Unfälle zusammen	82	92	130	304	272

Verunfallte Personen

37 Verunfallte Personen	1. Vierteljahr 1961				1. Vierteljahr 1960
	Januar	Februar	März	überhaupt	
Getötet .....	—	2	3	5	3
davon Fußgänger .....	—	—	2	2	1
Verletzt .....	51	57	69	177	136
davon Fußgänger .....	9	15	18	42	35
Verunfallte zusammen .....	51	59	72	182	139
Davon Kinder unter 16 Jahren ....	4	7	5	16	11

Unfallursachen

38 Ursache	Zusammenstöße	Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 1. Vierteljahr	
				1961	1960
Unfallursache:					
A. Absolute Zahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	223	24	60	307	277
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	95	21	34	150	121
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	29	1	1	31	30
c. Nicht Vortrittlassen .....	56	—	—	56	68
d. Betrunkenheit .....	11	—	12	23	16
2. beim Fußgänger .....	1	34	1	36	24
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	4	—	11	15	22
Ursachen zusammen	228	58	72	358	323
B. Verhältniszahlen					
1. beim Fahrzeugführer .....	97,8	41,4	83,3	85,7	85,8
davon:					
a. Unvorsichtigkeit, unbeherrschtes, zu schnelles Fahren .....	41,7	36,2	46,5	41,7	37,5
b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	12,7	1,7	1,4	8,7	9,3
c. Nicht Vortrittlassen .....	24,6	—	—	15,7	21,1
d. Betrunkenheit .....	4,8	—	16,9	6,4	5,0
2. beim Fußgänger .....	0,4	58,6	1,4	10,1	7,4
3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1,8	—	15,3	4,2	6,8
Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0